



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

5.0 Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio
5.0 Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung

5.2 Ufficio Mobilità
5.2 Amt für Mobilität

Nr. 359/2020

Incaricato Sachbearbeiter Zago Sara
Orari al pubblico Parteinverkehr
lun ma me ve, Mo Di Mi Fr 9.00/12.30
gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

Bolzano, 18/06/2020

OGGETTO: Tariffe parcheggi a pagamento-
misure urgenti per la prevenzione del rischio
da contagio da virus SARS-CoV-2 – **REVOCA**
ordinanze nr. 167/2020 del 16/03/2020
e nr. 177 del 24/03/2020.

IL SINDACO

VISTO

che con ordinanza nr. 167/2020 del
16/03/2020 e nr. 177 del 24/03/2020 è stato
disposto l'esenzione dal pagamento della
tariffa dei posti blu a pagamento a tutti i
conducenti di autoveicoli;

- la legge provinciale nr. 4 del 8/5/2020
"Misure di contenimento della diffusione del
virus SARS-CoV-2 nella fase di ripresa delle
attività";

VISTO il DPCM 11 giugno 2020, pubblicato
sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica
italiana n. 147 dell'11 giugno 2020;

che l'offerta di trasporto pubblico è stata
potenziata e quindi presenta nuovamente
un'alternativa all'uso dell'automobile alla
circolazione delle persone;

RITENUTO pertanto opportuno revocare le
ordinanze nr. 167/2020 del 16/03/2020 e nr.
177 del 24/03/2020, in quanto non più
necessaria la predetta esenzione;

visti gli art. 6 e 7 del D.L. n. 285 del
30.04.1992 "Nuovo Codice della strada";

ordina

Bozen, 18/06/2020

BETREFF: Tarife der gebührenpflich-
tigen Parkplätze - Dringende Maßnahmen
zur Eindämmung der Ausbreitung der
Epidemie aufgrund des SARS-CoV-2 -
AUFHEBUNG der Verordnungen Nr.
167/2020 vom 16/03/2020 und Nr.
177 vom 24/03/2020.

GESTÜTZT AUF

die Verordnungen Nr. 167/2020 vom
16/03/2020 und Nr. 177 vom 24/03/2020,
mit welchen Autofahrer vom Bezahlen der
Parkgebühr auf sämtlichen
gebührenpflichtigen Parkplätzen befreit
wurden;

- das Landesgesetz Nr. 4 vom 8/5/2020
„Maßnahmen zur Eindämmung der
Verbreitung des Virus SARS-CoV-2 in der
Phase der Wiederaufnahme der
Tätigkeiten“;

GESTÜTZT auf das Dekret des
Ministerratspräsidenten vom 11. Juni
2020, das im Gesetzesanzeiger der
Republik Nr. 147 vom 11. Juni 2020
veröffentlicht wurde;

Festgestellt, dass das Angebot des
öffentlichen Transportsystems wieder
aufgebaut wurde, sodass eine Alternative
zum Privatauto zum freien Verkehren von
Personen nun geschaffen ist;

Berücksichtigt, dass die Wirksamkeit der
Verordnungen Nr. 167/2020 vom
16/03/2020 und Nr. 177 vom 24/03/2020
nun widerrufen werden kann;

Gestützt auf die Art. 6 u. 7 des G.D. Nr. 285
vom 30.04.1992;

verordnet

der BÜRGERMEISTER

a partire dal 29/06/2020 la revoca delle ordinanze nr. 167/2020 del 16/03/2020 e nr. 177 del 24/03/2020;

ab dem 29/06/2020 die Aufhebung der Verordnungen Nr. 167/2020 vom 16/03/2020 und Nr. 177 vom 24/03/2020.

DA ATTO che

a partire dal 29/06/2020 le aree di sosta a pagamento, individuate dall'ordinanza nr. 43/2016 del 03/02/2016, prevedono l'applicazione delle tariffe sulle aree di sosta a pagamento – contraddistinte nelle categorie A – B – C – D – E – G e H;

Der Bürgermeister hält fest,

dass ab dem 29/06/2020 die Tarife der gebührenpflichtigen Parkplätze, welche laut Verordnung Nr. 43/2016 vom 03/02/2016 in den Kategorien A – B – C – E – G und H gekennzeichnet sind, gelten.

Il Comando Polizia Municipale e tutti coloro che vi sono tenuti per legge, faranno rispettare la presente ordinanza ai sensi dell'art. 12 del Codice della Strada.

Die Stadtpolizei und die anderen Organe, die per Gesetz dazu verpflichtet sind, werden gemäß Art. 12 der StVO mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

f. IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 5.2 MOBILITA' DER DIREKTOR DES AMTES 5.2 FÜR MOBILITÄT

- Dott. Ing. Ivan Moroder -

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER

- Dr. Renzo CARAMASCHI -

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

In copia:

Carabinieri di Bolzano, Centro civico Centro, Centro civico Don Bosco, Centro civico Europa, Centro civico Gries, Centro civico Oltrisarco, Cooperativa radio TAXI, Croce Bianca Bolzano, Polizia Municipale, Questura di Bolzano, SAD, SASA spa, SEAB Spa, Ufficio infrastrutture ed arredo urbano, Ufficio Provinciale Trasporto persone, Ufficio Provinciale viabilità, Ufficio stampa, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco

In Abschrift:

Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung, Carabinieri Bozen, Genossenschaft Radio TAXI, Landesamt für Transportwesen, Presseamt, Quästur von Bozen, SAD, SASA A.G., SEAB A.G., Stadtpolizeikorps, Stadtviertel Don Bosco, Stadtviertel Europa, Stadtviertel Gries, Stadtviertel Oberau, Stadtviertel Zentrum, Verkehrsmeldezentrale, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco, Weisses Kreuz

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894

Il responsabile del procedimento

Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894

Der verantwortliche Sachbearbeiter

Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax